

DRUŽBA ZA AVTOCESTE V REPUBLIKI SLOVENIJI
DARS d.d.

DODATEK št. 2

k dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila

za

**Izgradnja hitre ceste od priključka Šentrupert na avtocesti A1 Šentilj- Koper
do priključka Velenje jug na 3. razvojni osi sever, 2. etapa, Podgora-Velenje**

(int. ev. št. 000235/2023)

Februar 2024

V skladu s točkama 8 in 9 navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe v nadaljevanju podajamo naslednja pojasnila v zvezi z oddajo javnega naročila in spremembe dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila:

Odgovori na vprašanja ponudnikov:

V odgovorih na vprašanja ponudnikov »Uredba« pomeni UREDBO (EU) 2022/2560 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 14. decembra 2022 o tujih subvencijah, ki izkrivljajo notranji trg, »Izvedbena uredba« pomeni IZVEDBENO UREDBO KOMISIJE (EU) 2023/1441 z dne 10. julija 2023 o podrobnih ureditvah za izvajanje postopkov Komisije na podlagi Uredbe (EU) 2022/2560 Evropskega parlamenta in Sveta o tujih subvencijah, ki izkrivljajo notranji trg.

Vprašanje št. 8:

Naročnika prosimo, da objavi link do spletne strani za izpolnitev obrazca FS-PP.

Odgovor št. 8:

Izvedbena uredba se nahaja na naslovu: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX%3A32023R1441&qid=1702285730949>. Obrazec FS-PP je kot Priloga 2 del Izvedbene uredbe.

Vprašanje št. 9:

Ali morajo obrazec FS-PP priložiti vsi gospodarski subjekti v ponudbi ali samo vodilni partner?

Odgovor št. 9:

Gospodarski subjekti, ki morajo predložiti priglasitev, so navedeni v petem odstavku člena 29 Uredbe. Navodila za izpolnitev so vsebovana tudi v Obrazcu FS-PP.

V zvezi z izpolnitvijo obrazca FS-PP si ponudniki lahko pomagajo tudi z: https://competition-policy.ec.europa.eu/foreign-subsidies-regulation/questions-and-answers_en

Vprašanje št. 10:

Gre za enega kompleksnejših in zahtevnejših infrastrukturnih projektov v Sloveniji. Temu primerni so tudi zahtevani pogoji. Referenčni posli, ki so potrebni za prijavo ponudnika zaradi kompleksnosti izhajajo tudi iz tujine. Potrjevanje tovrstnih referenc je dolgotrajnejše. Naročnika pozivamo, da zaradi zgoraj navedenih razlogov podaljša rok za prijavo vsaj za 3 tedne.

Odgovor št. 10:

Naročnik je z Dodatkom št. 1 podaljšal rok za oddajo prijav.

Vprašanje št. 11:

Spoštovani, Za oddajo prijave je potrebno skladno s točko 3.1 (h) Navodil izpolniti obrazec FS-PP kot to zahteva Uredba EU. Ker je omenjeno uredba obsežna, se pa ponudniki z le-to seznanjamo novo, saj je njena uporaba obvezna šele od oktobra 2023, prosimo za podaljšanje roka za oddajo prijave za 10 dni. Hvala.

Odgovor št. 11:

Naročnik je z Dodatkom št. 1 podaljšal rok za oddajo prijav.

Vprašanje št. 12:

Spoštovani, zaradi obsežnosti in zahtevnosti projekta naročnika naprošamo za podaljšanje roka za postavitev vprašanj in oddajo ponudbe za 14 dni. Hvala in lep pozdrav.

Odgovor št. 12:

Naročnik je z Dodatkom št. 1 podaljšal rok za oddajo prijav.

Vprašanje št. 13:

Spoštovani, gradnja predorov v dolžini 300 m in več je obsežna gradnja, zato si jo člani konzorcijev velikokrat razdelijo tako da eden od partnerjev izvaja izkop predora s podpornimi ukrepi, drugi pa notranjo oblogo. Tudi notranjo oblogo lahko izvajajo samo ekipe, ki so usposobljene za delo v predorih. Pozivamo naročnika da usposobljenost za delo v predoru prizna ne le izvajalcem, ki so kot partnerji izvajali izkop predora s podpornimi ukrepi ampak tudi izvajalcem, ki so kot partnerji izvajali notranjo oblogo ter spremeni pogoj d1: d1) kot glavni izvajalec ali partner v skupnem nastopanju izvedel: - izkop predora po novi avstrijski metodi (NATM), vključno z vsemi podpornimi ukrepi, vse v neprekinjeni dolžini podzemne gradnje vsaj 300 m (pri dvocevnih predorih šteje samo dolžina daljše cevi, pri čemer se šteje, da mora znašati dolžina podzemne gradnje vsaj 300 m). Prečni prerez izkopnega profila predora mora biti večji od 60 m² v neprekinjeni dolžini vsaj 300 m; ali notranjo oblogo predora vse v neprekinjeni dolžini gradnje vsaj 300 m (pri dvocevnih predorih šteje samo dolžina daljše cevi). Prečni prerez izkopnega profila predora mora biti večji od 60 m² v neprekinjeni dolžini vsaj 300 m. Hvala.

Odgovor št. 13:

Naročnik ne bo spreminjal pogojev.

Vprašanje št. 14:

V Navodilih je v točki 3.1 e) določeno, da mora ponudnik najkasneje do uvedbe v delo zagotoviti, da bo dela pri izvedbi razsvetljave v predoru, videonadzora v predoru in nadzorno krmilnega sistema v predoru, ki so sestavni del razpisanih del, izvajal gospodarski subjekt, ki je kot glavni izvajalec ali partner v skupnem nastopanju (Joint Venture) ali podizvajalec v zadnjih 10 (desetih) letih od objave predmetnega javnega naročila uspešno: e1) izvedel razsvetljavo ali nadgradil obstoječo razsvetljavo v cestnem predoru dolžine najmanj 300 m; e2) izvedel videonadzor ali nadgradil obstoječ videonadzor v cestnem predoru dolžine najmanj 300 m; e3) izvedel ali nadgradil nadzorno krmilni sistem, ki je vključeval najmanj videonadzor, razsvetljavo in prezračevanje v cestnem predoru dolžine najmanj 300 m. Ali mora en nominirani podizvajalec kumulativno izpolniti vse tri točke e1, e2 in e3, da uspešno izkaže izpolnjevanje pogoja ali pa je možno izpolniti pogoj s tremi različnimi podizvajalci? Ali lahko ponudnik izkaže izpolnjevanje pogoja iz točke e1, ostala dva pogoja e2 in e3 pa izpolni njegov podizvajalec oziroma njegova podizvajalca?

Odgovor št. 14:

Naročnik ne zahteva, da pogoj v točki 3.2 e) Poglavja 1 kumulativno izpolni en izvajalec, ampak ga lahko izpolnijo različni izvajalci. Ponudnik lahko tako izpolni pogoj z različnimi podizvajalci kot tudi tako da enega ali več podpogojev izpolni ponudnik, ostale pa en ali več podizvajalcev.

Vprašanje št. 15:

Prosimo da izpolnjevanje pogoja g5) Strokovnjak za predore priznate tudi osebi, ki ima referenco v zadnjih 15 letih pred objavo predmetnega javnega naročila pri

izvedbi predora v dolžini več kot 300m, ki je vsebovala: - notranjo oblogo predora vse v neprekinjeni dolžini gradnje vsaj 300 m (pri dvocevni predorih šteje samo dolžina daljše cevi) pri čemer je bil prečni prerez izkopnega profila večji od 60 m² in sicer kot kader, ki je izvedel dela, ki v smislu določb ZGO-1 pomenijo funkcijo odgovornega vodje del, odgovornega vodje posameznih del ali odgovornega vodje gradbišča oziroma po GZ funkcijo vodje gradnje ali vodje del oziroma po GZ-1 funkcijo vodje gradnje ter izpolnjuje vse ostale zahteve iz pogoja g5.

Odgovor št. 15:

Naročnik ne bo spreminjal pogojev.

Vprašanje št. 16:

V točki 3. 1 g v Navodilih so zahteve glede tehničnega osebja oziroma strokovnega kadra, ki bo sodeloval pri izvedbi naročila in bo odgovoren za izvedbo razpisanih del. Med drugim mora izpolnjevati tudi pogoj znanja slovenskega jezika na vseh treh ravneh (razumevanje, govorjenje, pisanje) na stopnji B2 glede na Skupni evropski referenčni okvir za jezike - (CEFR - <http://europass.cedefop.europa.eu/sl/resources/european-language-levels-cefr>). Stopnja B2 po enotnem evropskem okviru je enakovredna slovenski srednji šoli. Naročnika pozivamo, da umakne zahtevo po znanju slovenskega jezika ter omogoči sporazumevanje v slovenskem jeziku tudi s pomočjo prevajalca. Verjetno se naročnik zaveda, da niti vsi slovenski dijaki ne dosegajo ravni znanja slovenskega jezika B2 (kar kažejo številne raziskave in ocene), kaj šele tujci. Poleg tega preseneča, da naročnik ne zahteva znanje vsaj enega od svetovnih jezikov (npr. angleščine), v katerem poteka komunikacija v poslovnem svetu praktično v vseh delih sveta (tudi v Sloveniji med tujimi poslovnimi partnerji in celo diplomaciji) in bi ga morali obvladati tudi zaposleni naročnika, saj je tuji jezik (ANG) v slovenskem prostoru obvezen tako v osnovni šoli kot tudi srednji šoli, torej se pričakuje od zaposlenih vsaj znanje ANG stopnje B2. Naročnika opozarjamo, da s tako postavljenim pogojem krši načela javnega naročanja.

Odgovor št. 16:

Naročnik zahteva znanje slovenskega jezika samo za ključne kadre. Naročnik v tem delu ne bo spreminjal razpisne dokumentacije. Zahteva po znanju slovenskega jezika najmanj stopnje B2 je postavljena le za ključne kadre, in sicer iz razlogov, povezanih z zahtevnostjo izvajanja predmeta naročila, in z namenom pridobitve ustrezno usposobljenega ponudnika. Predmet javnega naročila je izvedba zahtevne gradnje. Projekt se bo izvajal več let, vanj pa bo neposredno ali posredno vključno večje število deležnikov, poleg ostalih treh udeležencev pri gradnji (projektant, nadzornik, naročnik) tudi zunanja kontrola kvalitete, inšpekcijske službe, lokalna skupnost, koordinatorji za varnost pri delu, strokovna in laična javnost... Strokovnjaki za katere se zahteva znanje slovenskega jezika so ključni kadri izvajalca pri gradnji, ki so odgovorni za izvedbo del, imajo neposredne informacije o stanju na gradbišču, napredovanju del, morebitnih ovirah, ki se pojavijo med izvajanjem del in neposredno komunicirajo s predstavniki ostalih udeležencev pri gradnji, saj drugače niti ne more izvajati svojih del. Slovenščina je uradni jezik v Republiki Sloveniji in na zahtevo naročnika tudi jezik sporazumevanja med vsemi deležniki gradnje.

Vprašanje št. 17:

Ali je uporaba spletnega obrazca FS-PP obvezna? Ali mora ponudnik za izpolnitev zahteve iz točke 3.1 (h) Navodil uporabiti spletni obrazec FS – PP?

Odgovor št. 17:

Izvedbena uredba predpisuje uporabo obrazca FS-PP, ki je Priloga II k navedeni uredbi. Navodila za izpolnitev so vsebovana tudi v Obrazcu FS-PP.

Vprašanje št. 18:

Naročnika prosimo za podaljšanje roka za oddajo prijave vsaj za 14 dni.

Odgovor št. 18:

Naročnik je z Dodatkom št. 1 podaljšal rok za oddajo prijav.

Vprašanje št. 19:

Če bo izvajalec v fazi izvajanja javnega naročila naknadno nominiral podizvajalca, ali bo naročnik tudi za na novo nominiranega podizvajalca ugotavljal izpolnjevanje pogoja iz točke 3. 1 (h) kot ga zahteva v fazi oddaje prijave in bo potreba predložitvev obrazca FS - PP?

Odgovor št. 19:

Prvi stavek petega odstavka 29. člena Uredbe določa: »Obveznost priglasitve tujih finančnih prispevkov na podlagi tega člena se uporablja za gospodarske subjekte, skupine gospodarskih subjektov iz člena 26(2) Direktive 2014/23/EU, člena 19(2) Direktive 2014/24/EU in člena 37(2) Direktive 2014/25/EU ter za glavne podizvajalce in glavne dobavitelje, znane ob predložitvi popolne priglasitve ali izjave ali popolne posodobljene priglasitve ali izjave.« Iz navedenega izhaja, da se priglasitev zahteva za gospodarske subjekte znane ob predložitvi popolne priglasitve ali izjave ali popolne posodobljene priglasitve ali izjave. Iz točke (54) uvodnih določil izhaja: »Ta uredba ne bi smela vplivati na možnost gospodarskih subjektov, da pri izvajanju svojih naročil uporabijo nove podizvajalce. Zato zamenjava podizvajalcev in dobaviteljev po predložitvi popolne priglasitve ali izjave oziroma posodobljene priglasitve ali izjave ali med izvajanjem naročila ne bi smela ustvarjati dodatnih obveznosti priglasitve, vendar bi Komisija morala imeti možnost začeti pregled po uradni dolžnosti, če ima informacije, tudi od katere koli države članice, fizične ali pravne osebe ali združenja, da so ti podizvajalci in dobavitelji morda imeli koristi od tujih subvencij.«

Vprašanje št. 20:

Uredba v členu 5 določa, da kadar v postopkih javnega naročanja, ki dosegajo pragove iz člena 28(1), točka (a), in člena 28(2) Uredbe (EU) 2022/2560, tretja država priglasitjem v zadnjih treh letih ni dodelila tujih finančnih prispevkov, ki jih je treba priglasiti, morajo priglasitelji namesto priglasitve predložiti izjavo. V pojasnilu evropske komisije je navedeno, da je trenutek za določitev, kateri finančni prispevki so pomembni za določeno prijavo, datum, ko je finančni prispevek dodeljen, in ne datum, ko je prejet. Finančni prispevek se šteje za dodeljenega od trenutka, ko upravičenec pridobi zakonsko pravico do njegovega prejema. Pomemben dogodek torej ni dejansko izplačilo sredstev. Ali pravilno razumemo, da je potrebno v obrazec FS - PP navesti tudi finančni prispevek, čeprav sploh še ni bil izplačan in tudi ni zagotovljeno, da sploh bo izplačan?

Odgovor št. 20:

Naročnik ni pristojen za tolmačenje Uredbe. Točka (15) uvodnih določil Uredbe določa: »Tujo subvencijo bi bilo treba šteti kot dodeljeno od trenutka, ko upravičenec pridobi pravico do njenega prejema. Dejansko izplačilo tuje subvencije ni nujen pogoj, da tuja subvencija spada na področje uporabe te uredbe.«

Vprašanje št. 21:

V Členu 28 Uredbe so določeni pragovi za prigrasitev v postopkih javnega naročanja. Za namene te uredbe se šteje, da je treba prigrasiti tuji finančni prispevek v postopku javnega naročanja, kadar: (a) je ocenjena vrednost tega javnega naročila ali okvirnega sporazuma brez DDV, izračunana v skladu z določbami iz člena 8 Direktive 2014/23/EU, člena 5 Direktive 2014/24/EU in člena 16 Direktive 2014/25/EU, ali specifičnega javnega naročila v okviru dinamičnega nabavnega sistema enaka ali večja od 250 milijonov EUR ter (b) je gospodarskemu subjektu, vključno z njegovimi hčerinskimi družbami brez poslovne samostojnosti, njegovimi holding družbami ter, kadar je ustrezno, njegovimi glavnimi podizvajalci in dobavitelji, ki so udeleženi v istem razpisu v postopku javnega naročanja, v treh letih pred prigrasitvijo oziroma, če je ustrezno, posodobljeno prigrasitvijo tretja država dodelila skupne finančne prispevke v vrednosti, ki je enaka ali večja od 4 milijonov EUR. - Ali se upošteva vrednost finančnega prispevka, ki je enaka ali večja od 4 milijonov EUR, za vsak posamezni gospodarski subjekt? Ali pa je mišljeno, da je vrednost finančnega prispevka, ki je enaka ali večja od 4 milijonov EUR, seštevek vseh gospodarskih subjektov, to je gospodarske družbe in vseh njegovih hčerinskih družb oziroma vseh gospodarskih družb v okviru holdinga? - Če da, ali mora obrazec FS – PP izpolniti vsaka gospodarska družba znotraj holding ali ga izpolni le gospodarska družba, ki oddaja prijavo? - Ali se seštevek finančnega prispevka nanaša tudi na povezano družbo ponudnika?

Odgovor št. 21:

Naročnik ni pristojen za tolmačenje Uredbe. Gospodarski subjekti, ki morajo predložiti prigrasitev, so navedeni v petem odstavku člena 29 Uredbe. Navodila za izpolnitev so vsebovana tudi v Obrazcu FS-PP.

V zvezi z izpolnitvijo obrazca FS-PP si ponudniki lahko pomagajo tudi z:

https://competition-policy.ec.europa.eu/foreign-subsidies-regulation/questions-and-answers_en

Vprašanje št. 22:

Uredba v Členu 32 določa, da se lahko med predhodnim pregledom in poglobljeno preiskavo nadaljujejo vsi postopkovni koraki v postopku javnega naročanja, razen oddaje naročila. Ali bo naročnik med predhodnim pregledom in poglobljeno preiskavo sprejel odločitev o priznanju spodobnosti in pričel s postopkom 2. faze? Prosim, da ne odgovarjate z arogantnim, nonšalantnim odgovorom, da bo naročnik postopal skladno z Uredbo ali drugimi javno naročniškimi predpisi, ker kaj je navedeno v Uredbi in ostalih predpisih znamo prebrati tudi sami. Prosim, da odgovorite z DA ali NE, ker je vprašanje zastavljeno zelo konkretno.

Odgovor št. 22:

Šesti odstavek 30. člena Uredbe določa: »Z odstopanjem od odstavka 2, kadar je postopek javnega naročanja večstopenjski, Komisija pregleda popolno prigrasitev, predloženo s prijavo za sodelovanje, v 20 delovnih dneh od prejetja te prigrasitve, ne da bi zaključila predhodni pregled ali sprejela odločitev o začetku poglobljene preiskave. Po izteku roka 20 delovnih dni se predhodni pregled začasno prekine do predložitve končne ponudbe ali ponudbe v primeru omejenega postopka. Ko je ponudba ali končna ponudba, ki vsebuje popolno posodobljeno prigrasitev, predložena, se predhodni pregled nadaljuje in Komisija ima na voljo 20 delovnih dni, da ga dokonča, pri čemer upošteva vse dodatne informacije. Komisija sprejme sklep, s katerim se zaključi katera koli nadaljnja poglobljena preiskava v 90 delovnih dneh od predložitve dopolnjene posodobljene prigrasitve.« Iz navedenega izhaja,

da se v omejenem postopku (ki se tudi uporablja za predmetno javno naročilo) predhodni pregled začasno prekine do predložitve ponudb. Naročnik sprejme odločitev o priznanju sposobnosti pred predložitvijo ponudb.

Vprašanje št. 23:

Spoštovani, Prosimo vas, da nam posredujete/pojasnite naslednje vprašanje; V primeru JV zagotavlja vodilni član več kot 180.000.000 EUR letnega čistega prometa in kot njegov partner lokalno (slovensko) podjetje, ki je bilo ustanovljeno leta 2021, nima letnega prometa za leto 2021. Ali lahko pojasnite če lahko to novoustanovljeno slovensko podjetje posreduje podatke o letnem prometu za leti 2022 in 2023 namesto zahtevanih podatkov o prometu za leta 2020, 2021 in 2022. S spoštovanjem,

Odgovor št. 23:

Po vedenju naročnika podatki o čistih prihodkih od prodaje za leto 2023 še niso na voljo. Zaradi enakopravne obravnave subjektov se zahtevani povprečni letni čisti prihodki od prodaje za vse subjekte nanašajo na leta 2020, 2021 in 2022, saj so za ta leta ti podatki na voljo. Če podjetje posluje krajši čas, se zahteva po čistem prihodku od prodaje proporcionalno zniža, glede na obdobje delovanja podjetja.

Vprašanje št. 24:

V Prilogi II je v Oddelku 3, točka 3.2. določeno, da prijavitelj za vsak tuji finančni prispevek v višini 1 milijona EUR ali več, ki je bil dodeljen priglasiteljem v treh letih pred priglasitvijo in lahko spada v katero koli kategorijo iz člena 5(1), točke (a) do (c) in (e), Uredbe (EU) 2022/2560, navedite naslednje informacije in predložite dokazila: 1. obliko finančnega prispevka (npr. posojilo, oprostitev davka, kapitalska injekcija, davčna spodbuda, prispevki v naravi itd.); 2. tretjo državo, ki je dodelila finančni prispevek. Navedite tudi javni organ ali subjekt, ki ga je dodelil znesek vsakega finančnega prispevka 3. namen in ekonomske razloge za dodelitev finančnega prispevka udeležencu 4. ali so s finančnimi prispevki in njihovo uporabo povezani kakšni pogoji 5. opišite glavne elemente in značilnosti teh finančnih prispevkov (npr. v primeru posojila obrestne mere in trajanje); 6. pojasnite, ali tuji finančni prispevek podjetju, kateremu je bil dodeljen, prinaša korist v smislu člena 3 Uredbe (EU) 2022/2560. Pojasnite, zakaj, in sicer s sklicevanjem na dokazila, priložena v skladu z oddelkom 6 7. pojasnite, ali je finančni prispevek pravno ali dejansko omejen na določena podjetja ali panoge v smislu člena 3 Uredbe (EU) 2022/2560. Pojasnite, zakaj, in sicer s sklicevanjem na dokazila, priložena v skladu z oddelkom 6 8. pojasnite, ali je tuji finančni prispevek dodeljen samo za stroške poslovanja, ki so izključno povezani z zadevnim javnim naročilom; V točki 3.3. pa je določeno, da prijavitelj na podlagi predloge in navodil v preglednici 1 predloži pregled tujih finančnih prispevkov v višini 1 milijona EUR ali več, ki so bili dodeljeni priglasiteljem v treh letih pred priglasitvijo in ki ne spadajo v nobeno od kategorij iz člena 5(1), točke (a) do (e), Uredbe (EU) 2022/2560. VPR. 1: Ali pravilno razumemo, da prijavitelj za vsak tuji finančni prispevek v višini 1 milijona EUR ali več, ki je bil dodeljen priglasiteljem v treh letih pred priglasitvijo in lahko spada v katero koli kategorijo iz člena 5(1), točke (a) do (c) in (e) Uredbe, navesti v obrazec FS – PP, ne glede na to, da Člen 28 te iste Uredbe določa, da se za namene te uredbe šteje, da je treba priglasiti tuji finančni prispevek v postopku javnega naročanja, kadar je: a) ocenjena vrednost tega javnega naročila ali okvirnega sporazuma brez DDV, izračunana v skladu z določbami iz člena 8 Direktive 2014/23/EU, člena 5 Direktive 2014/24/EU in člena 16 Direktive 2014/25/EU, ali specifičnega javnega naročila v okviru dinamičnega nabavnega sistema enaka ali večja od 250 milijonov EUR ter b)

gospodarskemu subjektu, vključno z njegovimi hčerinskimi družbami brez poslovne samostojnosti, njegovimi holding družbami ter, kadar je ustrezno, njegovimi glavnimi podizvajalci in dobavitelji, ki so udeleženi v istem razpisu v postopku javnega naročanja, v treh letih pred priglasitvijo oziroma, če je ustrezno, posodobljeno priglasitvijo tretja država dodelila skupne finančne prispevke v vrednosti, ki je enaka ali večja od 4 milijonov EUR. VPR. 2: Ali pravilno razumemo, da prijavitelj na podlagi predloge in navodil v preglednici 1 predloži pregled tujih finančnih prispevkov v višini 1 milijona EUR ali več, ki so bili dodeljeni priglasiteljem v treh letih pred priglasitvijo in ki ne spadajo v nobeno od kategorij iz člena 5(1), točke (a) do (e), Uredbe (EU) 2022/2560? Obe zahtevi iz točk 3.2 in 3.3. sta v nasprotju s Členom 28 Uredbe.

Odgovor št. 24:

k1: Naročnik ni pristojen za tolmačenje Uredbe.

V zvezi z izpolnitvijo obrazca FS-PP si ponudniki lahko pomagajo tudi z:
https://competition-policy.ec.europa.eu/foreign-subsidies-regulation/questions-and-answers_en

k 2: Naročnik ni pristojen za tolmačenje Uredbe. Navodila za izpolnitev so vsebovana tudi v Obrazcu FS-PP.

V zvezi z izpolnitvijo obrazca FS-PP si ponudniki lahko pomagajo tudi z:
https://competition-policy.ec.europa.eu/foreign-subsidies-regulation/questions-and-answers_en

Vprašanje št. 25:

Pozdravljeni, Naročnik za referenčne posle opredeljuje, da kot datum dokončanja referenčnih del šteje datum izdaje potrdila o prevzemu ali enakovrednega potrdila. Ker naš referenčni naročnik v pogodbi o izvedbi referenčnega posla ni predpisal izdaje posebnega potrdila o prevzemu ali drugega enakovrednega potrdila, ki bi ga izdal ob prevzemu, slednje zato ni bilo izdano. Referenčna dela pa so bila nesporno zaključena in se tudi uporabljajo. Je pa referenčni naročnik naknadno izdal podpisano izjavo, v kateri je potrdil, da je objekt prevzel ter navedel tudi datum prevzema. Ker referenčni posel po vsebini v celoti ustreza naročnikovim zahtevam, formalna odsotnost potrdila o prevzemu ne more biti razlog za zavrnitev sposobnosti kandidata. Zato naročnika prosimo, da potrdi, da bo kot drugo enakovredno potrdilo priznal izjavo referenčnega naročnika, iz katere izhaja potrditev, da je bil objekt prevzet skupaj z navedbo datuma prevzema. V nasprotnem primeru bi prišlo do neenakopravne obravnave ponudnikov. V primeru namreč, da bi dva ponudnika izvedla enaka dela, bi bil usposobljen samo tisti, kjer je bilo formalno izdano tudi potrdilo o prevzemu del. Sposobnost ponudnika bi bila torej odvisna od načina potrditve referenčnih del in ne od dejanske izvedbe referenčnih del. Takšna neenakopravna obravnava pa je jasna podlaga za uveljavljanje zahtevka za revizijo. Lep pozdrav

Odgovor št. 25:

Ker je naročnik že vnaprej predvidel možnost, da za posamezno referenčno delo ni bilo izdano potrdilo o prevzemu, je predvidena možnost dokazovanja datuma dokončanja referenčnih del z enakovrednim potrdilom. Ustreznost enakovrednega potrdila bo naročnik presojal v vsakem primeru posebej glede na vsebino in ostale okoliščine, pri čemer se ne bo opiral samo na formalno poimenovanje takega potrdila.

Vprašanje št. 26:

V Prilogi II je v točki 3. 1. navedeno, se opravi ocena, ali tuje subvencije v postopku javnega naročanja povzročajo izkrivljanje, z oceno kazalnikov izkrivljanja in tega, ali je ponudba v zvezi z zadevnimi gradnjami, blagom ali storitvami neupravičeno ugodna. V tem oddelku bi moral(-i) priglasitelj(-i) poročati samo o tistih tujih finančnih prispevkih, ki so zajeti v členu 5(1), točke (a) do (c) in (e), Uredbe (EU) 2022/2560, ker najverjetneje izkrivljajo notranji trg. Za tuje finančne prispevke, ki ne spadajo v te kategorije, glej točko 3.3 tega oddelka in preglednico 1. V primeru postopkov javnega naročanja, v katerih so izpolnjeni pragovi iz členov 28(1), točka (a), in 28(2) Uredbe (EU) 2022/2560 in v katerih so bili priglasitelju(-em) v treh letih pred prigrasitvijo dodeljeni tuji finančni prispevki, ki jih je treba prigrasiti v skladu s členom 28(1), točka (b), Uredbe (EU) 2022/2560, navedite, ali so bili vsakemu prigrasitelju v treh letih pred prigrasitvijo posamično dodeljeni tuji finančni prispevki v višini 1 milijona EUR ali več, ki lahko spadajo v katero koli kategorijo iz člena 5(1), točke (a) do (c) in (e) Uredbe (EU) 2022/2560. Ali pravilno razumemo, da mora vsak gospodarski subjekt v ponudbi (vsi partnerji v JV), vključno s podizvajalci, prigrasiti posamično dodeljeni tuji finančni prispevek, ki je bil enak ali višji od 1 milijona, in spada v katero koli kategorijo iz člena 5(1), točke (a) do (c) in (e) Uredbe (EU) 2022/2560, kot tudi tuji finančni prispevek, ki ne spada v katero od kategorij iz člena 5 (1) Uredbe? Poenostavljeno, vsak gospodarski subjekt v ponudbi mora v obrazec FS – PP navesti vse tuje finančne prispevke, ne glede na to, ali spadajo v katero od kategorij iz točke 5 (1) Uredbe, le da se ti prispevki glede na izvor vpišejo v različni razpredelnici?

Odgovor št. 26:

Naročnik ni pristojen za tolmačenje Uredbe. Navodila za izpolnitev so vsebovana tudi v Obrazcu FS-PP.

V zvezi z izpolnitvijo obrazca FS-PP si ponudniki lahko pomagajo tudi z:
https://competition-policy.ec.europa.eu/foreign-subsidies-regulation/questions-and-answers_en

Vprašanje št. 27:

Spoštovani, Prosimo za objavo vzorca pogodbe, saj so v njem podane zahteve glede višine garancije za dobro izvedbo in garancije za odpravo napak, ki v Navodilih ponudniku za oddajo prijave za sodelovanje niso omenjena. Lep pozdrav

Odgovor št. 27:

Naročnik bo predvidoma zahteval maksimalno višino garancije za dobro izvedbo del in garancije za odpravo napak, kot je določena v Uredbi o finančnih zavarovanjih pri javnem naročanju.

Vprašanje št. 28:

Spoštovani, Naročnika prosimo, da primeroma navede vrste enakovrednih dokazil, ki jih bo sprejel kot dokazilo, da so bila referenčna dela zaključena. Naročnika opozarjamo, da referenčni pogoj ni teritorialno omejen in da je dolžan sprejeti referenčne posle iz številnih držav EU, ki imajo različne predpise, pogodbe in običaje in omejevanje naročnika samo na potrdilo o prevzemu ne omogoča sodelovanja vsem dejansko usposobljenim ponudnikom. Naš referenčni naročnik za dela, ko so izvedena, z zapisnikom ugotovi, da se (ob odpravi določenih nebistvenih

pomanjkljivosti) dela štejejo za izvedena skladno s projektno dokumentacijo in da se lahko objekt prične uporabljati. Potrdilo o prevzemu ali kakršnokoli drugo potrdilo o tem, da so dela prevzeta, se ne izdaja. Prosimo za potrditev, da bo naročnik sprejel takšen zapisnik kot ustrezno dokazilo o končanju del. V nasprotnem primeru prosimo za izrecno navedbo dokazil, ki primeroma izpolnjujejo zahteve naročnika. Pri tem v izogib zahtevku za revizijo poudarjamo, da ponudnik ne sme biti diskriminiran izključno iz razloga, ker ne bi razpolagal z listino, ki jo naročnik zahteva, če se ta lista v skladu s pravom države članice ne izdaja.

Odgovor št. 28:

Glej odgovor št. 25.

Vprašanje št. 29:

V navodilih v točki 6. Ogled gradbišča je navedeno, da se ponudniku priporoča, da si ogleda predvidene lokacije izvedbe del in okolico ter si sam pridobi na lastno odgovornost vse podatke, ki bi mu lahko koristili pri pripravi prijave za sodelovanje. Vse stroške in odgovornost v zvezi z ogledom prevzame ponudnik sam. Prosim navedite parcelne številke po katerih bo potekala gradnja odseka. Oziroma objavite gradbeno dovoljenje, Sicer je ogled možen le za tiste ponudnike, ki s takšnimi informacijami že razpolagajo.

Odgovor št. 29:

Potek trase je razviden iz nerecenziranega PZI, ki je bil objavljen z dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila.

Vprašanje št. 30:

Naročnik zahteva, da mora imeti strokovnjak za elektro dela v predoru določene reference v zadnjih desetih letih pred objavo predmetnega javnega naročila. Zaradi manjšega števila primerljivih projektov v zadnjih desetih letih, prosimo naročnika za podaljšanje tega obdobja na 15 let.

Odgovor št. 30:

Naročnik v nadaljevanju podaja spremembo dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Vprašanje št. 31:

Spoštovani, z Odgovorom št. 7 (oziroma pojasnilom): k2 ste spremenili točko 3.2. c) Navodil ponudniku za oddajo ponudbe, kar pa ni v skladu s prakso, saj ste pogoj poosttrili. V točki c) Navodil ste napisali, da ima ponudnik povprečni letni čisti prihodek od prodaje v zadnjih treh letih (leta 2020, 2021 in 2022) v višini najmanj: 180.000.000,00 EUR, v primeru predložitve skupne prijave, pa da mora imeti vsak partner povprečni letni čisti prihodek od prodaje v zadnjih letih (leta 2020, 2021 in 2022) v višini najmanj 60.000.000,00 EUR. Že sama beseda POVPREČNI pomeni, da se šteje povprečje večih let, kar pomeni, da je lahko kakšno leto čisti prihodek pod 180 mio. EUR oz. 60 mio. EUR, drugo leto pa nad to vrednostjo, važno, da povprečje vseh teh treh let ustreza pogoju, ki je v najmanjši skupni vrednosti najmanj 180 mio. EUR oz. 60 mio. EUR. Do sedaj se je ta točka pri vaših naročilih vedno tako razlagala in tudi sicer beseda POVPREČJE ne more pomeniti podatek čistega prihodka v enem letu, povprečje se šteje za več let in je to povprečje let, ki so lahko za posamezno leto plus, minus določene vrednosti, kar suma sumarum (vsa tri leta skupaj) pomeni povprečje - končno skupno število seštevka vseh navedenih let. S pojasnilom k2 v Odgovoru št. 7, ste ta pogoj poosttrili, kar je v nasprotju z navodili in prakso. v takem primeru lahko vložimo revizijski zahtevek. Pozivamo vas, da Pojasnilo k2 spremenite

v skladu z Navodili točke c) in naj bo vaš odgovor jasen. Na ta odgovor odgovorite čimprej, če ne vas bomo najbrž morali pozvati na podaljšanje roka za oddajo prijave.

Odgovor št. 31:

Naročnik ponovno objavlja pogoj 3.2 c), kot je naveden v Poglavju 1:

»Ponudnik ima povprečni letni čisti prihodek od prodaje v zadnjih treh letih (leta 2020, 2021 in 2022) **v višini najmanj: 180.000.000,00 EUR**. V primeru predložitve skupne prijave za sodelovanje, ki jo predloži skupina dveh ali več izvajalcev kot partnerjev, se upošteva povprečni letni čisti prihodek od prodaje vseh partnerjev, pri čemer mora vsak partner imeti povprečni letni čisti prihodek od prodaje v zadnjih treh letih (leta 2020, 2021 in 2022) **v višini najmanj 60.000.000,00 EUR**.

Če podjetje posluje krajši čas, se zahteva po čistem prihodku od prodaje proporcionalno zniža, glede na obdobje delovanja podjetja.«

Naročnik bo tako upošteval povprečni letni čisti prihodek za navedeno obdobje.

Naročnik podaja tudi nov odgovor k2 na vprašanje št. 7 iz Dodatka 1 in sicer: Naročnik na vprašanje »2. Glede na »POGLAVJE 1 - 3.2 Pogoji za sodelovanje – (c)« ste navedli, da če podjetje posluje manj kot 3 leta, se zahteva po neto prometu zmanjša. V tem kontekstu, če je bilo podjetje ustanovljeno septembra 2021 in ima neto promet 33.000.000 EUR, potrdite in pojasnite, ali to podjetje izpolnjuje zahtevo.« ne more podati odgovora z da ali ne, ker je odgovor odvisen od povprečnega letnega čistega prihodka od prodaje v letih 2020, 2021 in 2022 in ne samo od vrednosti iz leta 2021.

Vprašanje št. 32:

Pozdravljeni, Glede na to, da v zadnjih 10 letih ni bilo izvedeno veliko objektov prosimo, da za strokovnjaka za premostitvene objekte podaljšate reference na 15 let. Ip,

Odgovor št. 32:

Naročnik v nadaljevanju podaja spremembo dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Spremembe dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila:**Poglavje 1 - Navodila ponudniku za izdelavo ponudbe****– tretja alineja točke 3.2 g2) se spremeni tako, da se glasi:**

»- imeti referenco v zadnjih **15** letih pred objavo predmetnega javnega naročila pri izgradnji armiranobetonskega prednapetega premostitvenega objekta minimalne skupne dolžine **150** m, merjeno na notranji strani med krajnima opornikoma, na cesti ali železnici in sicer kot kader, ki je izvedel dela, ki v smislu določb ZGO-1 pomenijo funkcijo odgovornega vodje del, odgovornega vodje posameznih del ali odgovornega vodje gradbišča oziroma po GZ funkcijo vodje gradnje ali vodje del oziroma po GZ-1 funkcijo vodje gradnje.«

– tretja alineja točke 3.2 g3) se spremeni tako, da se glasi:

»- imeti referenco v zadnjih **15** letih pred objavo predmetnega javnega naročila pri izgradnji armiranobetonskega prednapetega premostitvenega objekta minimalne skupne dolžine **100** m, merjeno na notranji strani med krajnima opornikoma, na cesti ali železnici in sicer kot kader, ki je izvedel dela, ki v smislu določb ZGO-1 pomenijo funkcijo odgovornega vodje del, odgovornega vodje posameznih del ali odgovornega vodje gradbišča oziroma po GZ funkcijo vodje gradnje ali vodje del oziroma po GZ-1 funkcijo vodje gradnje.«

– tretja alineja točke 3.2 g4) se spremeni tako, da se glasi:

»- imeti referenco v zadnjih **15** letih pred objavo predmetnega javnega naročila pri izgradnji armiranobetonskega prednapetega premostitvenega objekta minimalne skupne dolžine **50** m, merjeno na notranji strani med krajnima opornikoma, na cesti ali železnici in sicer kot kader, ki je izvedel dela, ki v smislu določb ZGO-1 pomenijo funkcijo odgovornega vodje del, odgovornega vodje posameznih del ali odgovornega vodje gradbišča oziroma po GZ funkcijo vodje gradnje ali vodje del oziroma po GZ-1 funkcijo vodje gradnje.«

– tretja alineja točke 3.2 g7) se spremeni tako da se glasi:

»- imeti referenco v zadnjih **15** letih pred objavo predmetnega javnega naročila pri izvedbi elektro strojne opreme ali nadgradnji obstoječe elektro strojne opreme na enem ali več cestnih predorih, posamične dolžine najmanj 300 m, ki je vključevala najmanj razsvetljavo predora*, videonadzor* in nadzorno krmilni sistem*, in sicer kot kader, ki je izvedel dela, ki v smislu določb ZGO-1 pomenijo funkcijo odgovornega vodje del, odgovornega vodje posameznih del ali odgovornega vodje gradbišča oziroma po GZ funkcijo vodje gradnje ali vodje del oziroma po GZ-1 funkcijo vodje gradnje.

*navedena dela so bila lahko izvedena v različnih predorih«.

Pojasnila in dopolnitve so sestavni del dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila in jih mora ponudnik upoštevati pri pripravi ponudbe.